

**MIX COLOUR • MÉLANGE DES COULEURS • FARBEN MISCHEN • MISCHIA IL COLORE • KLEUREN MENGEN
MEZCLA DE COLOR • MISTURA DE COR • BLANDA FÄRG • VÄRIEN SEKOITTAMINEN • BLAND FARVE • BLANDEFARGE**

colour card • carte de couleur
Farbkarte • cartina colore
kleurkaart • tarjeta de color
cartão de cor • färgkort
värikortti • farvekort • fargekort

colour cards • cartes de couleur
Farbkarten • cartine colore
kleurkaarten • tarjetas de color
cartões de cor • färgkort
värikorttia • farvekort • fargekort

colour card • carte de couleur
Farbkarte • cartina colore
kleurkaart • tarjeta de color
cartão de cor • färgkort
värikortti • farvekort • fargekort

Custom Colour Mixing Chart • Tableau d'association des couleurs
Farbenmischkarte • Scheda per combinazioni di colore personalizzate
Kleuren Mengkaart • Paleta de mezclas de color • Gráfico de mistura de cores
Tabell över färgblandningsresultat • Väriyhdistelmätaulukko
Farveblandingskort • Blandeskjema for tilpassing av farger

Red	+	Yellow	=	Orange
Red	+	Blue	=	Purple
Yellow	+	Blue	=	Green
Dark Blue	+	Blue	=	Dark Blue
Dark Blue	+	Red	=	Purple
Dark Blue	+	Yellow	=	Yellow-Green
Brown	+	Red	=	Dark Red
Brown	+	Dark Blue	=	Dark Brown
Brown	+	Red	=	Red-Orange
Brown	+	Yellow	=	Orange
Brown	+	Blue	=	Green
Brown	+	Dark Blue	=	Dark Brown
Brown	+	Brown	=	Brown

1 Add water. • Ajouter de l'eau. • Wasser einfüllen. • Aggiungi l'acqua. • Water toevoegen. • Añade agua. • Adiciona água. • Tillsätt vatten. • Lisää vettä. • Tilføj vand. • Tilsett vann.



Cup not included. • Tasse non incluse. • Behälter nicht enthalten. • Bicchierino non incluso. • Bekertje niet inbegrepen. • Vaso no incluido. • Recipiente não incluido. • Mugg ingår ej. • Kuppi ei sisälly pakkaukseen. • Bæger medfølger ikke. • Kopp følger ikke med.

2 Tear off one hair colour card with dry hand. • Détacher une carte de couleur pour les cheveux avec des mains sèches. • Eine Haarfarben-Karte mit trockenen Händen abtrennen. • Stacca una delle cartine colore con le mani asciutte. • Scheur met droge handen één haarkleurkaart af. • Con las manos secas, separa una tarjeta de color. • Com as mãos secas, retira um cartão de cor. • Dra loss ett hårfärgkort med torra fingrar. • Irrota yksi hiuvärikortti kuivin käsin. • Afriv et farvekort med tør hånd. • Riv av ett hårfargekort med torr hånd.



2.2 Tear off one hair colour card with dry hand. • Détacher une carte de couleur pour les cheveux avec des mains sèches. • Eine Haarfarben-Karte mit trockenen Händen abtrennen. • Stacca una delle cartine colore con le mani asciutte. • Scheur met droge handen één haarkleurkaart af. • Con las manos secas, separa una tarjeta de color. • Com as mãos secas, retira um cartão de cor. • Dra loss ett hårfärgkort med torra fingrar. • Irrota yksi hiuvärikortti kuivin käsin. • Afriv et farvekort med tør hånd. • Riv av ett hårfargekort med torr hånd.



3



Add one spoon of water for each hair colour card. • Ajouter une cuillère d'eau par carte de couleur. • Einen Löffel Wasser für jede Haarfarben-Karte hinzugeben. • Aggiungi un cucchiaino di acqua per ogni cartina colore. • Voeg één lepelje water toe voor iedere haarkleurkaart. • Añade una cucharada de agua para cada tarjeta de color. • Adiciona uma colher de sopa de água a cada cartão de cor. • Tillsätt en sked med vatten för varje hårfärgkort. • Lisää lusikallinen vettä jokaiselle hiuvärikortille. • Tilsæt en skefuld vand for hvert farvekort. • Legg til en spiseskei vann for hvert hårfargekort.

When mixing two colours, add two spoons of water. • Ajouter deux cuillères d'eau lorsque deux couleurs sont mélangées. • Werden zwei Farben gemischt, müssen zwei Löffel Wasser hinzugegeben werden. • Quando mischi due colori, aggiungi due cucchiaini d'acqua. • Dus als je twee kleuren mengt, voeg je twee lepeljes water toe. • Si mezclas dos colores, añade dos cucharadas de agua. • Se misturares 2 cores, adiciona 2 colheres de sopa de água. • När två färger ska blandas, tillsätt två skedar vatten. • Jos sekoitit kahta väriä, lisää kaksi lusikallista vettä. • Ved blanding af to farver tilsættes to skefulde vand. • Når du skal blande to farger, legger du til to spiseskeier vann.

4

Use brush to mix colour card with water until hair color dissolves into water thoroughly. • Utiliser la brosse pour mélanger la carte de couleur dans l'eau et dissoudre complètement la couleur pour les cheveux. • Die Haarfarben-Karte(n) mit dem Wasser vermischen, bis sich die Haarfarbe gründlich im Wasser aufgelöst und mit diesem vermischt hat. • Con un pennello, mischia la cartina colore con acqua fino a quando il colore non si scioglierà in modo omogeneo. • Gebruik het borsteltje om de haarkleurkaart met water te mengen totdat de haarkleur helemaal in het water is opgenomen. • Mezcla el color y el agua con el cepillo hasta que se disuelva completamente. • Usa a escova para misturares o cartão de cor com água até a cor se dissolver na água completamente. • Använd borsten för att blanda färgkortet med vattnet tills hårfärgen löses upp helt i vattnet. • Sekoita hiuvärikortin väri harjan avulla veteen niin, että se on kokonaan liuennut. • Brug borsten til at blande farvekort med vand, indtil hårfarven er helt opløst i vandet. • Bruk børste for å blande fargekort med vann til hårfärgen oppløses ordentlig i vann.



5

Apply colour to doll's hair. • Appliquer la couleur sur les cheveux de la poupée. • Die Farbe auf dem Puppenhaar anbringen. • Applica il colore sui capelli della bambola. • Breg de kleur aan op het haar van de pop. • Aplica el color en el pelo de la muñeca. • Aplica a cor ao cabelo da boneca. • Applicera färgen på dockans hår. • Laita väriä nukun hiuksiin. • Påfør farve i dukkens hår. • Bruk farge i dukkehåret.

